

Découvrez ou redécouvrez GeoRhena et son GéoPortail sur

www.georhena.eu

La dynamique est en marche !

Entdecken oder entdecken Sie wieder GeoRhena und sein GeoPortal

www.georhena.eu

Die Dynamik nimmt Fahrt auf !

 **Contacts /Ansprechpartner**

Organisation et administration
Organisation und Verwaltung

Lionel KINDERSTUTH - kinderstuth.l@haut-rhin.fr

Technique

Technik und fachlicher Support

Boris STERN - stern@haut-rhin.fr



GeoRhena

GEOPORTAIL / GEOPORTAL



Région **ALSACE**
CHAMPAGNE-ARDENNE
LORRAINE



Von der EU kofinanziert: Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)
Cofinancé par l'UE: Fonds Européen de
Développement Régional (FEDER)





Inauguration du GéoPortail à Colmar
Féerliche Eröffnung des GeoPortal in Colmar

ZOOM SUR LE GEOPORTAIL GEORHENA !

Le 30 mai 2017 a eu lieu l'inauguration du GéoPortail transfrontalier de GeoRhena. Il s'agit d'une première, puisqu'aucun autre GéoPortail n'existe sous cette forme dans le Rhin Supérieur. Cet outil s'inscrit dans le cadre du projet INTERREG V relatif au **système d'information géographique transfrontalier GeoRhena**, couvrant la période entre le 1er juillet 2015 et le 30 juin 2018.

UN GEOPORTAIL, KESAKO ?

Il s'agit d'une **technologie utilisable par tous** via un simple site web, qui permet un **accès rapide et facile à des services de recherche, de visualisation et de téléchargement de données géographiques**. Jusqu'à peu, toutes les cartes produites à l'échelle transfrontalière par GeoRhena étaient figées au format PDF. Désormais, grâce au GéoPortail GeoRhena, chacun peut sélectionner au choix les informations géographiques transfrontalières qu'il souhaite rechercher, visualiser ou télécharger.

LA DIRECTIVE EUROPEENNE INSPIRE

La Directive européenne INSPIRE est entrée en vigueur le 15 mai 2007. Elle vise à établir une infrastructure d'information géographique dans l'Union européenne (INSPIRE). Le GéoPortail GeoRhena **permet de répondre parfaitement aux obligations de cette Directive**. Il peut ainsi « communiquer » de manière transparente avec des SIG (Systèmes d'Information Géographique), ou d'autres GéoPortails.

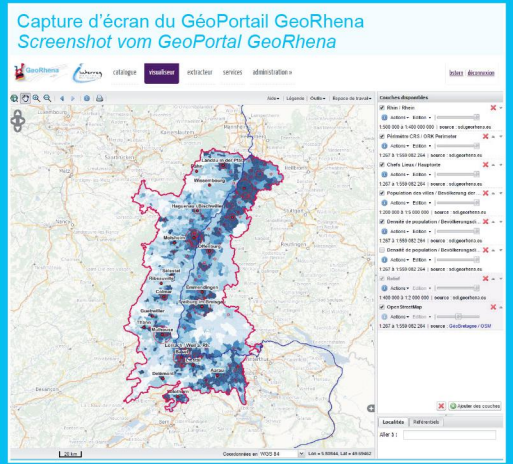


ZOOM AUF DAS GEORHENA GEOPORTAL !

Am 30. Mai 2017 wurde das grenzüberschreitende Geoportal von GeoRhena feierlich eingeweiht. Es ist das erste dieser Art, denn bislang existierte in dieser Form kein anderes Geoportal im Oberrheingebiet. Dieses Tool ist Bestandteil des Projekts INTERREG V zum **grenzüberschreitenden Geoinformationssystem GeoRhena**, das den Zeitraum zwischen dem 1. Juli 2015 und dem 30. Juni 2018 umfasst.

WAS VERSTEHT MAN UNTER GEOPORTAL ?

Es handelt sich hierbei um eine **Technologie, die von allen Interessenten über eine einfache Website genutzt werden kann und die einen schnellen und leichten Zugriff auf bestimmte Dienstleistungen wie Recherche, Visualisierung und Download von geografischen Daten gestattet**. Bis vor Kurzem standen alle Karten, die auf grenzüberschreitender Ebene hergestellt wurden, lediglich in einem starren PDF-Format zur Verfügung. Mit dem GeoPortal GeoRhena kann nunmehr jeder die Informationen, die er gern suchen, visualisieren oder downloaden möchte, nach seinen eigenen Wünschen zusammenstellen.



EUROPÄISCHE RICHTLINIE INSPIRE

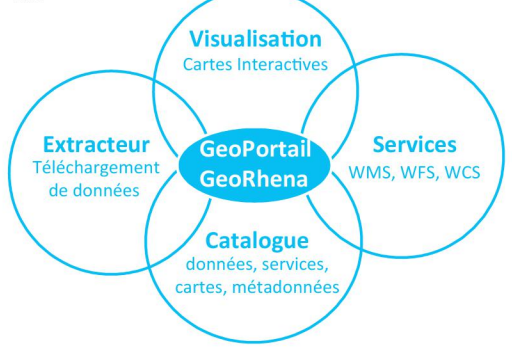
Die Europäische Richtlinie INSPIRE trat am 15. Mai 2007 in Kraft. Sie hat die Schaffung einer Geodateninfrastruktur in der Europäischen Union (INSPIRE) zum Gegenstand. Das GeoPortal GeoRhena **liefert die perfekte Antwort auf die mit dieser Richtlinie auferlegten Pflichten**. Man kann damit transparent mit anderen Geoinformationssystemen (GIS) oder Geoportalen „kommunizieren“.

ET SI ON VISITAIT LE GEOPORTAIL ?

Pour y accéder, nous vous invitons à cliquer sur :

www.georhena.eu

Après avoir cliqué sur GEOPORTAIL, vous trouverez quatre rubriques principales dans la partie haute du site

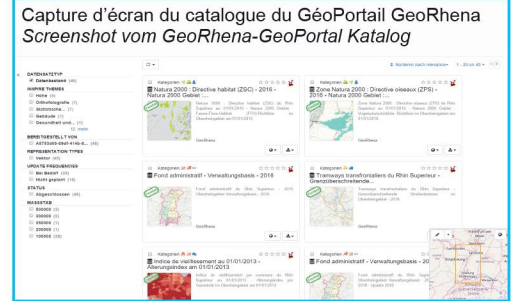


UN GEOPORTAIL POUR QUOI FAIRE ?

- un **accès centralisé à de nombreuses bases de données transfrontalières**, dont les données sont parfaitement comparables d'un pays à l'autre, sans rupture inhérente à la présence d'une frontière, ainsi qu'aux métadonnées afférentes ;
- la possibilité d'avoir une connaissance thématique et variée de l'espace du Rhin Supérieur ;
- un **accès facile et rapide aux données, métadonnées, cartes et flux**, grâce à son **interface ergonomique et parfaitement bilingue** ;
- la possibilité de construire très facilement sa propre carte, mais également d'ajouter des données venant d'autres GéoPortails, SIG, etc.

Vous souhaitez découvrir le GéoPortail GeoRhena, télécharger des données, ou produire des cartes interactives sur la thématique de votre choix ?

Alors rendez-vous sur www.georhena.eu et n'hésitez pas à en parler autour de vous !



WELCHEN NUTZEN BRINGT DAS GEOPORTAL ?

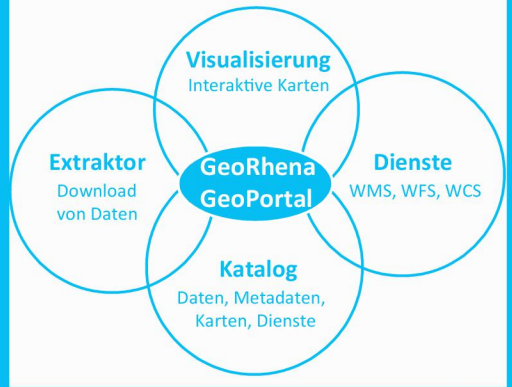
- **zentrale Zugriff auf zahlreiche grenzüberschreitende Datenbanken**, deren Daten länderübergreifend ohne das Vorhandensein einer Grenze umfassend vergleichbar sind, sowie auf die zugehörigen Metadaten;
- es bietet die Möglichkeit, sich **vielgestaltiges themenbezogenes Wissen über das Oberrheingebiet anzueignen**;
- über die **ergonomische und zweisprachig gestaltete Schnittstelle** gelangt man einfach und schnell zu den Daten, Metadaten, Karten und Servicefunktionen;
- ganz einfach eine eigene Karte erstellen.

DAS GEORHENA GEOPORTAL ANSCHAUEN

Für den Zugang zum GeoPortal klicken Sie bitte auf:

www.georhena.eu

Nachdem Sie auf GEOPORTAL geklickt haben, finden Sie im oberen Teil der Seite vier Hauptrubriken:



Sie möchten sich das GeoRhena GeoPortal erschließen, Daten herunterladen oder interaktive Karten zu Themen Ihrer Wahl erstellen?

Dann gehen Sie doch einfach auf www.georhena.eu und berichten Sie anderen über dieses GeoPortal !

